



**Valutazioni Complete** (*Comprehensive Assessments*)

**Bisogni e punti di forza dei bambini e degli adolescenti** (*Child and Adolescent Needs and Strengths*)

**& Sistema di Valutazione coordinato** (*Coordinated Assessment System*)

**È tutto su di te.**

**Tu sei al centro del processo di valutazione.**

I Bisogni e la Forza del Bambino e dell'Adolescente (CANS) e il Sistema Coordinato di Valutazione (CAS)

I CANS e CAS sono valutazioni che raccolgono informazioni su tuoi ponti di forza, bisogni e interessi, per aiutare il tuo Care Manager a creare un piano di servizi e eupporti che è giusto per te. Il CANS è progettato per I bambini e I giovani (fino a 17 anni) e il CAS è per gli adulti (età 18 anni e più). Sia il CANS e il CAS assicurano che le persona che riceva I servizi, sia al centro del processo di pianificazione.

### **Come funzionano CANS e CAS?**

Un assessore qualificato parlerà con te e con altre persone che scegli e che ti conoscono meglio della tua vita: i vostri interessi, le abilità viventi, la salute e i sistemi di sostegno attuali. La conversazione si concentra su di te, ma può includere contributi da altri che ti conoscono bene, come una persona nella tua cerchia di supporto, membri della famiglia, amici/amiche e/o le persone che già forniscono i tuoi sostegni. Il assessore esaminerà anche le informazioni passate per assicurarsi che hanno incluso tutto il necessario per completare le CANS o CAS, a seconda della vostra età. Queste informazioni saranno a disposizione del vostro Care Manager, che condividerà le informazioni con te.

**In che modo le CANS o le CAS mi aiuteranno ad ottenere i servizi giusti?**

Le informazioni che condividi durante la valutazione aiuteranno il tuo Care Manager a sviluppare un Life Plan che informerà quali supporti sono giusti per te. È importante che tu, la tua famiglia e il personale di sostegno descrivano ciò che vuoi e di cui hai bisogno in modo che il tuo fornitore di servizi possa fornire supporto e servizi di qualità per te e la tua famiglia.

Se sto già ricevendo servizi, devo avere una valutazione?

Tutti coloro che ricevono servizi da OPWDD avranno bisogno di un CANS o CAS completato. Le informazioni ricavate dalla valutazione saranno utilizzate per assicurarsi che i vostri servizi corrispondano alle vostre esigenze e interessi.

### **Come faccio a iniziare?**

L'assessore ti chiamerà per pianificare una discussione e chiederà al tuo Care Manager per assicurarsi che chiunque altro che si può desiderare alla discussione, come i membri della famiglia, sono inclusi. Se sei nuovo e non hai un Care Manager, l'assessore lavorerà con te e le persone che ti sostengono per assicurarsi che tutte le persone giuste sono intervistati.

### **Come posso essere sicuro che il CANS o il CAS funzioneranno per me?**

Le CANS e CAS sono state testate e convalidate per l'utilizzo con persone con disabilità intellettive e/o di sviluppo. Il CANS è progettato specificamente per i bambini e i giovani, e il CAS è scritto per essere appropriato per gli adulti.

### **E le altre valutazioni richieste dall'OPWDD?**

Si può anche essere chiesto di prendere diversi tipi di valutazioni. Molti sono richiesti dalla legge e dalla regolamentazione, e alcuni sono strumenti aggiuntivi di pianificazione dei servizi utilizzati dai Care Manager. Tutti forniscono le informazioni critiche per contribuire ad assicurare i servizi soddisferanno i bisogni di ogni persona. Alcune delle valutazioni che potreste incontrare sono:

Disabilità dello sviluppo Profile - 2 (DDP-2)	Richiesto	Utilizzato poichè valutazione delle esigenze funzionali, sarà sostituito da CANS e CAS in futuro
CAS/CANS	Richiesto	Utilizzato poichè valutazione dei bisogni funzionali, sostituirà DDP-2 in futuro

IAM o altri strumenti CCO	Facoltativo	Utilizzato nella pianificazione centrata sulla persona come un strumento per preparare un Life Plan; i Care Manager possono utilizzare l'IAM o un diverso strumento di pianificazione
Valutazioni del funzionamento adattivo, valutazioni psico-sociali e altre valutazioni specifiche alle discipline e/o ai servizi clinici richiesti	Richiesto ma a seconda dei servizi richiesti o ricevuti	Utilizzato per dimostrare l'idoneità ai servizi OPWDD

### **Cosa succede dopo la valutazione CANS/CAS?**

Il tuo Care Manager condividerà con te il rapporto CANS o il riepilogo CAS e ti incontrerà per parlarne.

Tutto ciò che voi e/o le persone che ti sostengono dice che è importante sapere sarà scritto, e queste informazioni saranno utilizzate per aiutare a sviluppare il vostro Piano di Vita, o aggiornare altra documentazione, se necessario.

Se tu e/o le persone che ti sostengono avete domande sulle informazioni nel tua

Relazione CANS o sintesi CAS:

- Chiedi al tuo Care Manager. Il tuo Care Manager può rispondere a domande sul rapporto o sommario.
- Se il tuo Care Manager non può rispondere alle vostre domande, o se avete qualche dubbio, il vostro Care Manager può condividere tali domande con OPWDD.
- OPWDD contatterà il tuo Care Manager per parlare o rispondere alle tue domande e/o dubbi,

O

- È possibile chiamare OPWDD direttamente a (518) 473-7484 e lasciare il tuo nome, il nome della persona che è stato valutato, il loro TABS ID (se noto), e un numero di telefono di contatto.
- Un membro del team OPWDD CANS/CAS ti risponderà alle tue domande.